



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

PASTORAL CENTER: OFFICE OF CANONICAL SERVICES
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE, CA 92840

EMAIL: MARRIAGETRIBUNAL@RCBO.ORG

VOICE: 714-282-3080 **FAX:** 714-282-3087

PETICION PARA LA DECLARACION DE NULIDAD MATRIMONIAL

Nulidad del Matrimonio

La Iglesia Católica considera que el sacramento de matrimonio es sagrado y que afecta a la familia, la sociedad y la Iglesia. Las leyes de la Iglesia establecen que es una “alianza matrimonial, por la que el varón y la mujer constituyen entre sí un consorcio de toda la vida, ordenado por su misma índole natural al bien de los cónyuges y a la generación y educación de la prole, fue elevada por Cristo Señor a la dignidad de sacramento entre bautizados.” (c. 1055 § 1). Además, “el matrimonio lo produce el consentimiento de las partes legítimamente manifestado entre personas jurídicamente hábiles” (c. 1057 § 1). Esta enseñanza es fundamental para la investigación del Tribunal.

Desafortunadamente, ocurren rupturas matrimoniales y el divorcio puede llegar a ser inevitable. Cuando una de las partes de un matrimonio fracasado desea contraer un nuevo matrimonio dentro de la Iglesia Católica, es necesario una investigación exhaustiva para determinar si el matrimonio anterior fue contraído válidamente desde su inicio. Esta investigación es para determinar si una o ambas partes del matrimonio tenían la capacidad de dar un consentimiento matrimonial válido en el momento del matrimonio.

El proceso de investigación implica recopilar información sobre los antecedentes familiares de cada uno de los contrayentes, la calidad y duración de su noviazgo, la historia de su vida matrimonial y las causas inmediatas y remotas que llevaron a su separación y finalmente al divorcio. Si, tras esta exhaustiva investigación, se llega a la certeza moral de que el matrimonio anterior fue contraído de forma inválida - debido a una incapacidad para consentir-, se decreta la nulidad del matrimonio.

Competencia

De acuerdo con *Mitis Iudex Dominus Iesus*, un *motu proprio* promulgado por el Papa Francisco el 8 de septiembre del 2015, una petición para nulidad matrimonial puede ser aceptada en la Diócesis de Orange si es que: 1) el matrimonio religioso tuvo lugar en la Diócesis de Orange; 2) la parte demandante o la parte demandada tienen su domicilio o cuasi-domicilio en la Diócesis de Orange; y 3) la mayoría de la prueba puede ser recolectada en la Diócesis de Orange.

Investigación Procesal

La petición para la declaratoria de nulidad matrimonial comienza con la parte demandante (Peticionario/a) en su parroquia, con la asistencia del párroco o diácono. En cuanto la parte demandante completa su petición con la lista de 4 testigos, la parroquia envía todos los documentos completados a este Tribunal Diocesano - Oficina de Servicios Canónicos. La información y documentos requeridos incluye: el domicilio/paradero e información de contacto de la parte demandado(a), el certificado de bautizo, el certificado matrimonial de la Iglesia, la licencia matrimonial civil, y el decreto de divorcio final. Cuando toda la información disponible ha

sido recolectada, la parte demandante y/o la parte demandada serán contactados por/o se reunirá con un oficial del Tribunal Diocesano.

Las siguientes personas son vitales en la investigación procesal:

- La parte demandante (Peticionario/a): el Tribunal requiere absoluta colaboración de la parte demandante para asegurar una investigación fluida.
- La parte demandada: La ley de la Iglesia requiere que una vez que el Tribunal ha recibido y aceptado la petición de la parte demandante, el Tribunal debe contactarse con la parte demandada e invitarlo/a a participar en el proceso. Si la parte demandada escoge no participar, el caso continuara de todas maneras. Si la dirección de la parte demandada es desconocida la parte demandante debe explicar los esfuerzos hechos para localizar a la parte demandada.
- Testigos: el Tribunal comprende que nadie está al tanto de todas las dificultades, stress o traumas del matrimonio de otra persona. Sin embargo, el testimonio de testigos que respalda las alegaciones de la parte demandante es esencial para establecer con claridad los hechos y la verdad en el caso. Los mejores testigos que pueden ser nominados son, familia inmediata, parientes, o amigos que tuvieron conocimiento del noviazgo, compromiso, matrimonio. También se puede nominar consejeros matrimoniales o terapeutas que fueron utilizados por las partes durante el matrimonio, o después que el matrimonio terminó; son igualmente de utilidad en sus observaciones.

La declaración eclesiástica de nulidad matrimonial se comunica después de que el/los Juez/es haya/n alcanzado la certeza moral y después de que el Defensor del Vínculo haya emitido sus observaciones. Se puede apelar una decisión si una de las partes se siente perjudicada por la decisión.

Efectos Civiles

Un decreto de nulidad eclesiástica junto con la información recopilada en el proceso eclesiástico no tiene ningún efecto en la ley civil en los Estados Unidos de América, y aún más importante, este decreto no afecta la legitimidad de los hijos (canon 1137).

Costos

El costo requerido para un caso formal es **\$700.00**. Se puede pagar en dos (2) cuotas: a) al momento que se somete la petición, un pago inicial **NO REEMBOLSABLE** de **\$350.00**; y b) al momento de la decisión, un pago final de **\$350.00** al concluirse el caso.

Tenga en cuenta que los casos se aceptan y tramitan sin tener en cuenta la situación financiera. Los gastos que recibe esta oficina cubren menos del 25% de los costes reales. El resto es subsidiado por la generosidad del Obispo y los Católicos de la Diócesis de Orange. Planes de pago son posibles, por favor contacte nuestra oficina directamente acerca de un plan.

Atentamente suyo en Cristo,

Rev. John Caronan, O. Praem JCL
Director de Servicios Canónicos

Nombre del Caso: _____ **Numero de Caso:** _____

Peticionario (a)

Nombre: _____ Segundo Nombre: _____
Apellido Actual: _____ Apellido de Soltero(a): _____
Dirección: _____
Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____
Teléfono de Celular: (____) _____ Teléfono de Casa: (____) _____
Correo Electrónico: _____
Fecha de Nacimiento: _____ Ciudad y Estado donde nació: _____ Idioma materno: _____
¿Está usted bautizado(a)?: SI NO ¿Está usted inscrito(a) en RICA? SI NO
¿En qué religión esta bautizado(a)? _____ ¿Estás interesado en ser católico? SI NO
¿Qué religión practica actualmente?: _____
¿A que Parroquia asiste?: _____
Ciudad de la Parroquia a donde asiste: _____

Demandado (a)

Nombre: _____ Segundo Nombre: _____
Apellido actual: _____ Apellido de Soltera: _____
Dirección: _____
Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____
Teléfono de Celular: (____) _____ Teléfono de Casa: (____) _____
Correo Electrónico: _____
Fecha de Nacimiento: _____ Ciudad y Estado donde nació: _____ Idioma materno: _____
¿Esta bautizado(a)?: SI NO
En caso de afirmativo, ¿qué religión esta bautizado(a)?: _____
¿Qué religión practica actualmente?: _____

Matrimonio

¿Cuándo se encontró por primera vez con el (la) Demandado(a)? (mes y año aproximó.): _____
¿Cuándo se comprometieron? (mes y año aproximadamente): _____
Fecha de Matrimonio (Civil): _____
Ciudad y Estado de la Matrimonio (Civil): _____
Lugar donde se llevó a cabo el Matrimonio (Iglesia, capilla, juzgado, etc.): _____
¿Fue una ceremonia religiosa, (bendición) de un matrimonio civil? SI NO
Nombre de la Iglesia: _____
Fecha de Ceremonia Matrimonial Religiosa (en la Iglesia): _____
Parroquia de la Ceremonia Religiosa: _____
Ciudad y Estado de la Iglesia: _____
Número de matrimonios anteriores del (de la) Peticionario(a): _____
Número de matrimonios anteriores del (de la) Demandado(a): _____
Edad de Peticionario(a) al casarse por el: Civil: _____ Iglesia: _____
Edad de Demandado(a) al casarse por el: Civil: _____ Iglesia: _____
Número de hijos: _____ Fecha de nacimiento de los hijos: _____
Años completos viviendo en común: _____

Divorcio

Fecha de la Separación Final: _____
Fecha del Decreto Final de Divorcio: _____
Número de matrimonios posteriores de Peticionario(a): _____
Número de matrimonios posteriores de Demandado(a): _____
En lo que se refiere a este matrimonio, ¿ha solicitado a otro tribunal un juicio formal de nulidad? SI NO
En caso afirmativo, ¿cuándo?: _____
¿Dónde?: _____

Estado Marital Actual del (de la) Peticionario(a)

¿Está usted actualmente comprometido(a)? SI NO ¿Quiere o tiene planes de casarse con su pareja actual? SI NO
(*Si esta persona tuvo matrimonios anteriores, esos matrimonios requieren investigación y un proceso de anulación por separado)

¿Ha contraído matrimonio por la ley civil de nuevo? SI Fecha: _____ NO

Complete, por favor, la información que se refiere a su **Actual o Pretendido(a) Esposo(a)**:

Nombre: _____ Segundo Nombre: _____

Apellido de Soltera: _____ Apellido Actual: _____

¿Esta bautizado(a) su actual o pretendido(a) esposo(a)? SI NO

Si no, ¿se supone que su cónyuge está inscrito en RCIA? SI NO

En caso afirmativo, ¿en qué religión?: _____

¿Ha estado casado(a) antes su actual o pretendido(a) esposo(a)? SI NO

En caso afirmativo, ¿cuántas veces?: _____

¿Ha fallecido la (el) ex – esposa(o) de su actual o pretendido(a) esposo(a)? SI NO

Si su cónyuge tiene un matrimonio anterior, ¿ha sido declarado nulo por la Iglesia Católica? SI NO

Consultorios

¿Ha acudido a algún profesional para recibir consejo sobre las dificultades experimentadas antes, durante o después de este matrimonio? SI NO

En caso afirmativo, especifique las fechas (mes, año): _____

De, por favor, nombres y direcciones completos de los terapeutas y/o consultorios a los que acudió para recibir consejo:

Testigos - Mínimo 4 (Incluya tantos como crea, si es necesario utilice más hojas)

Por favor asegúrese de que sus testigos sepan que se les enviará por correo un cuestionario

Indique si desea o no que sus padres actúen como testigos: SI NO

1. **Nombre del Padre:** _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

2. **Nombre de la Madre:** _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

Proporcione los nombres de otros testigos que conocieron a usted y al Demandado(a) antes y durante el matrimonio.

3. Nombre: _____ (Relación): _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

4. Nombre: _____ (Relación): _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

5. Nombre: _____ (Relación): _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

6. Nombre: _____ (Relación): _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

PASTORAL CENTER: OFFICE OF CANONICAL SERVICES
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE, CA 92840
EMAIL: MARRIAGETRIBUNAL@RCBO.ORG
VOICE: 714-282-3080 **FAX:** 714-282-3087

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS DEL TRIBUNAL MATRIMONIAL

Los procesos del Tribunal Matrimonial son, por su naturaleza, exclusivamente religiosos, y se rigen únicamente por las leyes de la Iglesia Católica Romana. Debido al carácter delicado de los datos recabados para el proceso, y a los dictados que la caridad impone, la información será tratada en forma confidencial. No estará disponible ni para los testigos ni para nadie que actúe en su favor, como tampoco se pondrá a disposición de ningún proceso civil. Esta información, de acuerdo con la ley de la Iglesia sólo estará a disposición del (de la) Peticionario(a), del (de la) Demandado(a) y de los funcionarios del Tribunal. El Juez presidente puede restringir el acceso a la información por serias razones, tales como para evitar la difamación, la discordia familiar o el escándalo. Es política del Tribunal revelar esta información a aquellos funcionarios eclesiásticos que estén autorizados o a otros Tribunales eclesiásticos cuando sea preciso para la resolución del caso.

DECLARACIÓN JURADA DEL (DE LA) PETICIONARIO(A)

Yo declaro, bajo pena de perjurio, que lo declarado por mí es verdadero y exacto en la medida en que mi conocimiento alcanza.

Yo he leído la Declaración de Principios del Tribunal. Me doy por enterado(a) de la misma y voluntariamente me someto a las directrices establecidas en dicha Declaración.

Firma del (de la) Peticionario(a)

Fecha

Nombre del Sacerdote

Firma del Sacerdote

Parroquia

Sello de la Parroquia:

Ciudad

Estado

Código Postal

CUESTIONARIO - CASO FORMAL DE NULIDAD

[Utilice, por favor, hojas de 8½ x 11" para responder a estas preguntas]

Antecedentes

1. Describa brevemente su historial educativo y el del (de la) demandado(a). ¿Qué clase de estudiantes fueron ustedes?
2. Haga un breve resumen de los empleos que han tenido tanto usted como él (la) demandado(a), e indique cuál es su empleo actual.
3. Describa, por favor, cómo fue su vida en familia, los años de crecimiento y, en particular, las relaciones con sus padres.
4. Describa su educación religiosa: la práctica de su religión mientras crecía y lo que su iglesia enseñó sobre el matrimonio.
5. Describa, por favor, cómo fue la vida en familia del (de la) demandado(a), los años de crecimiento y, en particular, las relaciones con los padres.
6. Describa la educación religiosa del (de la) demandado(a): la práctica de su religión mientras crecía.

Noviazgo

7. Describa su noviazgo, cuándo se conocieron, durante cuánto tiempo estuvieron saliendo y con qué frecuencia.
8. Indique, por favor, qué fue lo que le movió a casarse con el(la) demandado(a). ¿Qué cree que motivó al (a la) demandado(a) para que se casara con usted?
9. ¿Cuál fue la actitud de los padres de ambas partes ante la proposición de matrimonio?
10. ¿Hubo algunas circunstancias anormales inmediatamente antes, durante, o inmediatamente después de la boda? Explíquelas, por favor.
11. Describa, por favor, aquellas circunstancias o indique las razones que puedan haber afectado negativamente al consentimiento marital, verdadero y obligatorio, tales como: a) intención de no tener hijos; b) convicción de que el divorcio disuelve un matrimonio; c) presión indebida de cualquier persona o circunstancia; d) decisión precipitada para contraer matrimonio; e) cualquier problema relacionado con la salud emocional o física.

El Matrimonio

12. ¿Cuál fue el primer problema serio del matrimonio y cuándo ocurrió? ¿Cómo lo resolvió cada una de las partes?
13. ¿Cuáles fueron los puntos principales en los que se manifestaron los desacuerdos entre usted y el (la) demandado(a)? Explique, por favor, cómo afrontaron usted y el (la) demandado(a) estos desacuerdos y en qué medida fueron capaces de resolverlos.

El Matrimonio - continuación

14. Explique, por favor, cómo se estableció el equilibrio de poder entre usted y el (la) demandado(a) a lo largo del matrimonio.
15. Explique, por favor, hasta qué punto usted y el (la) demandado(a) fueron capaces de comunicarse honesta y eficazmente y en qué grado llegaron ustedes a compartir y expresarse mutuamente sus sentimientos.
16. Describa hasta qué momento usted y el (la) demandado(a) sintieron y expresaron confianza uno en el otro, y en qué grado sintieron y demostraron respeto hacia cada uno de ustedes.
17. ¿Hasta qué momento usted y el (la) demandado(a) fueron capaces de intercambiar afecto, de dar y recibir gestos de cariño y cercanía? ¿Fueron satisfactorias sus relaciones sexuales? Si hubo problemas en alguno de estos aspectos, haga el favor de explicarlos.
18. Explique hasta qué punto usted y el (la) demandado(a) fueron capaces de sobrellevar las responsabilidades diarias que comporta la vida en común y cómo acometieron los aspectos prácticos del matrimonio, como p.ej., a) economía del hogar; b) tiempo de ocio en común; c) responsabilidades del hogar; d) cuidado de los niños; e) trabajos profesionales de cada una de las partes.
19. ¿Hasta qué punto fueron capaces de vivir felices sin sufrir las interferencias de los padres y de las familias de cada una de las partes? Explique, por favor, los detalles.
20. ¿Tuvieron usted o el (la) demandado(a) dificultades o vivieron algún episodio relacionado con: a) abuso de alcohol; b) adicción a drogas; c) abusos emocionales, físicos o sexuales; d) la ley? Explique, por favor, los detalles.

La Separación

21. ¿Hubo en el matrimonio otras separaciones antes de que se produjera la separación final? Explique con detalle la(s) razón(es) principal(es) por la(s) cual(es) se llegó a la ruptura del matrimonio.
22. Explique los esfuerzos que se hicieron, si es que se hicieron, para obtener consejo profesional o pastoral.

Conclusión

23. Añada, por favor, cualquier otra información que usted estime que pueda ayudar a discernir en este caso.